



— Jeder Nachdruck aus dem Inhalt dieses Blattes wird gerichtlich verfolgt. (Gesetz vom 19. Juni 1901.) —

### Das Konservieren unserer Süßwasserfische.

Von Fischereidirektor a. D. Heyking.  
(Mit 3 Abbildungen.)

#### 1. Der Mal.

Der Mal gilt als am fettesten in den Monaten August, September, Oktober und November. In Friedenszeiten sprach man von diesen besten Verbrauchszeiten. Damit ist es natürlich vorbei. Wer heute das Glück hat, einen Mal zu erwischen, ist froh, daß er ihn hat und lehrt sich nicht an gute oder schlechte Verbrauchszeiten.



Abbildung 1. Mältonne.

Werfen wir noch einen kurzen Blick auf die Malqualitäten. Es gibt sogenannte Spitz- und Breitkopfaale. Die Spitzköpfe nennt man auch Friede, die Breitköpfe dagegen Raubaale. Die wissenschaftliche Begründung fehlt für diese Annahme. Von den Räucherern wird der Spitzkopf dem Breitkopf vorgezogen.

Das Mindestmaß der Aale ist nach dem Fischereigesetz vom 11. Mai 1916 auf 35 cm festgesetzt. Natürlich sind diese kleinen Aale für die Küche die minderwertigsten. Sie gingen in Friedenszeiten in Mengen nach England und wurden dort zu Malpasteten verarbeitet.

Der wertvollste Mal für die Küche ist der sogenannte Blantaal. Es ist der geschlechtsreife

Fisch, der seinen Namen daher führt, weil er an den Seiten metallisch glänzend gefärbt ist. Die noch unreifen Aale nennt man Fressaale. Ihre Färbung spielt ins Grünliche, nicht selten ist der Bauch schmutzig-gelb. In neuerer Zeit werden auch diese Aale geräuchert und in Bündelchen gebunden so verkauft. Meist verbraucht man aber solche Aale zur Kasuppe und zu Malbrüden.

Der geräucherte Mal. Jeder Räucherei geht eine Pökung voraus. Die Dauer des Pökels richtet sich nach der Größe der Fische und danach, wie lange sich der Fisch halten soll. Mit eine Hauptsache ist, daß der Fisch so frisch als möglich in den Pöfel (das Salz) kommt. Wir unterscheiden eine kalte und eine warme Räucherei.

Das Räuchern, wie es unsere Hausfrauen bei Schinken, Würsten etc. kennen, ist das kalte Räuchern. Wie unsere Hausfrauen von an- und durchgeräucherter Dauerfleischware spricht, welche sie herstellen will, so sagt man bei der Kalt-räucherei: der Mal wird hell und braun geräuchert.

Kalt geräucherte Fische bedürfen nach ihrer Stärke (Dicke) eine Pökzeit von vier bis fünf Tagen, dunkel geräucherte etwas länger. Will man die Fische recht hell bekommen, so umwickelt man sie mit Papier.

Dunkelgeräucherte Fische nennt man auch Salzische. Sie halten sich drei bis vier Monate, müssen aber vor dem Gebrauch gewässert werden, was ihren Wohlgeschmack natürlich sehr beeinträchtigt.

Hell geräucherte Fische halten sich kaum so viel Wochen, sind aber bedeutend wohlschmeckender. Zur kalten Räucherei kann man jede Räucherammer benutzen. Kalt geräucherte Fische müssen in einem luftigen Raum möglichst hängend aufbewahrt werden.

In Deutschland ist bei der Fischräucherei die Kalt-räucherei ganz abgeschafft, nur hin und wieder war sie noch vor Jahren bei der Lachs-räucherei im Betriebe. Als vor 45 bis 50 Jahren die Weichsel noch viel Lachse führte, räuchernten die Hausfrauen ihren Winterbedarf an Lachsen noch auf kaltem Wege.

Das Warm-räuchern der Fische (Male). Während bei der kalten Räucherei der Pöfel den Fisch gar machte, ist es bei der Warm-räucherei der Rauch. Soll der Fischgeschmack nicht leiden, darf die Salzung (Pökung) nur eine milde sein. Die Qualität und Frische eines warm geräuchernten Fisches unterscheidet sich daher auch nach der Salzung. Rheinlachs soll

nur mild gesalzen schmecken. Der bekannte Kaviar Matosjoll heißt Kaviar Mal-D-Soll, mit wenig Salz.

Im Haushalt kann man Aale wie folgt warm räuchern: die lebenden Aale tut man in ein verdeckbares Gefäß und bestreut sie tüchtig mit Salz. Das Salz tödtet die Aale innerhalb kurzer Zeit. Nun werden die Aale mit einem Handtuch sauber abgewischt — nicht abgewaschen — und ausgenommen. Falls die Aale nicht genügend durch das Salz entschleimt sind, reibt man sie noch tüchtig mit Salz ab, so daß jeder Schleim entfernt ist.

Den Räucherofen stellt man sich wie folgt her: man nimmt einige Ziegel und baut aus denselben einen sogenannten Dreifuß. Auf diesen Dreifuß stellt man eine Tonne (Seringstonne, Zementtonne oder sehr saubere Petroleumtonne) ohne Boden und ohne Deckel. Es können auch eine oder zwei Zementröhren mit starkem Durchmesser sein. Die Röhren dürfen zusammen nicht



Abbildung 2. Mältonnevorrichtung auf transportablem Aestelgestell.

unter 1,20 m hoch sein. Nunmehr beschafft man sich die nötigen Splissen, d. h. die Stöckchen oder Drähte, an welchen man die Aale in die Tonne hängt. Die Splissen werden den Aalen durch die Riesen gezogen oder gesteckt. Nun noch ein nasser Sack, damit sind alle Vorbereitungen getroffen.

Dort, wo man eine Waschküche mit herausnehmbarem Kessel hat, nimmt man diesen heraus und stellt darauf eine in der Mitte durchgesto-

Tonne — Weinfaß oder recht saubere Petroleumtonne —; hier hinein hängt man die Aale und macht Schmol in die Kesselfeuerung genau so, wie man es im Dreifuß machen muß.

Je nach ihrer Haltbarkeit werden die Aale gepöckelt. Große Fische drei bis fünf Stunden, kleinere weniger.

Nunmehr hängt man die aufgesplitten Aale in das Faß und macht Schmol. Die Fische müssen so hängen, daß sie sich nicht berühren. Auch dürfen die Fische nicht naß in den Rauch kommen.

Als Räucherholz verwende man kein Kiefer- oder Fichtenholz, sondern Erlen, Buchen, Weiden, Birken, Eichen, Linden, Pappeln. Am besten eignen sich trockenfaules Holz und Späne von diesen Holzarten. Mit Wachholder geräucherter Aale sind sehr wohlschmeckend.

Nunmehr gibt man eine Zeilfang sogenannten Schmol, d. h. Rauch; nimmt man an, daß die Aale durchräuchert sind, was gewöhnlich nach einigen Stunden eintritt, so macht man sie gar. Man legt einige Stüchchen Holz auf das Schmolfeuer und entfacht dadurch Hitze. Man muß genau aufpassen, daß keine Flamme entsteht. Faßt die Flamme die Aale, so verbrennen sie wie Zunder. Jedenfalls darf die Flamme nur ganz klein bleiben. Das Gefäß wird mit dem nassen Sack zugegedeckt. Es entsteht im Gefäß eine sogenannte Brühhitze, welche die Fische gar macht. Daß die Aale gar sind, sieht man daran, daß sich die Flossen leicht herausziehen lassen oder das Fleisch von den Gräten läßt.

Sind die Aale gar, so zieht man das Feuer vor und entfernt die feuchte Decke. Zugluft umgibt die Fische, dieselben werden dadurch gekühlt und hängen sich steif. Will man weiter räuchern, so muß man natürlich das Abkühlen außerhalb der Tonne besorgen.

Sind die Aale ausgekühlt, so hängt man sie bis zum Gebrauch in einen luftigen Raum. Bevor sie auf den Tisch kommen, wischt man sie mit einem mit Olivenöl (wenn man es hat) getränkten Lappchen ab, was den Fischen ein besseres Aussehen verschafft.

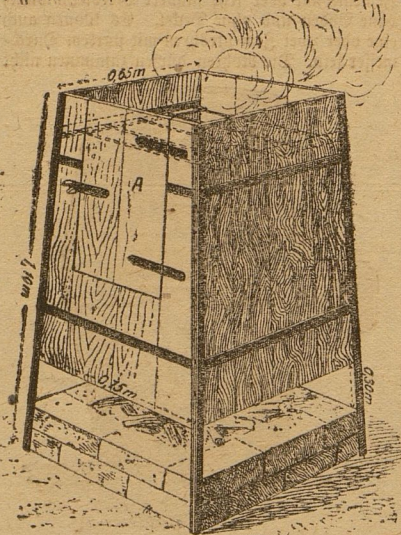


Abbildung 3. Räucherkasten. A ist die Tür.

Folgende Grundsätze sind bei der Aalräuchererei zu beachten: Je länger der Fisch in Salz bleibt, je bessere Dauerware erzeugt er, freilich auf Kosten des Wohlgeschmacks. Je kürzer der Pöckel, um so feiner bleibt der Fischgeschmack. Die besten Aale zum Räuchern sind die Blankale.

So wie den Aal kann man folgende Fische räuchern: Wels, Quappe, Lamprete usw.

Der Brataal. Brataale nennt man auch Alalbricken, es sind kleinere Aale, sogenannte Freßale.

Die Brücke wird geschlachtet, indem man ihr den Kopf abschneidet, was man bezwecken tut, um das Fett zu ersparen, das in den Kopf, welchen man nicht isst, hineinbrät. Nunmehr wird der Aal aufgeschnitten, die Wärme entfernt und das Innere sauber ausgewischt, nicht gewaschen. Abdam wird der Aal ebenso sauber entflehmt. Viele enthäuten ihn auch. Drei bis vier Stunden kommt der Aal nunmehr ins Salz. Wiederrum wird er sauber gereinigt und dann in Mehl gewälzt. Nun kommt er in die Pfanne und wird in Butter (wenn man sie hat) schön gebraten. Man achtet darauf, daß der Aal auch wirklich gar ist, d. h. daß sich das Fleisch leicht von den Gräten löst. Abdam wird der fertig gebratene Aal in Blechbüchsen oder in Wedgläser eingelegt.

Die Tunte wird wie folgt hergestellt: man nimmt Fett, fein gemahlene Pfeffer, etwas geriebene Muskatnuz und nicht zu starken Weinessig. Schließlich quillt man ein bis zwei Büffel Weizenmehl (es geht auch ohne dieses) dazu. Das Ganze wird gekocht. Die Säure des Essigs wird nach Geschmack mit Wasser abgestumpft. Die Tunte wird dann aufgekocht und kommt in die Wedgläser, da hinein die Aale. Das Ganze wird zugekocht. Haltbarkeit ein Jahr. So wie angegeben, kann man auch Aale in Öl einweiden. Statt aller anderen Zusatzmittel nimmt man gutes Erdnußöl, brät und legt die Aale darin ein. Sterilisiere 100° 25 Minuten. Die Salzung muß sich dem Geschmack anpassen. Aal in Öl hält sich noch länger als Brataal.

Aal in Gelee. Zu Gelee-Aalen verwendet man am besten mittlere und starke Aale. Die Aale werden durch Kopfschneiden geschlachtet, gereinigt, ausgenommen, wieder gereinigt und in Stücke geschnitten. Man setzt Wasser mit Zwiebeln, Lorbeerblättern und Essig nach Belieben und dem Geschmack entsprechend ans Feuer und läßt den Sud so lange kochen, bis die Zwiebeln darin gar sind. Hierauf legt man die Aalstücke zwei Minuten lang in den kochenden Sud, damit sich dieselben zusammenziehen. Nun nimmt man mit einem Schaumlöffel die Aalstücke heraus, schiebt sie in Gläser, gießt den Sud durch ein Sieb darüber und sterilisiert bei 100° 15 Minuten. Die Gläser stellt man, wenn sie erkaltet sind, an einen dunklen, luftigen, kühlen Ort, am besten in einen trockenen Keller. Dieses trifft auch für den Brataal zu. Haltbarkeit über ein Jahr. In den ersten beiden Wochen müssen die Gläser täglich nachgesehen werden, ob die Verschlüsse auch noch luftdicht schließen. Ist ein Glas ausgegangen, so muß es entweder noch einmal zugekocht werden, oder der Inhalt wird gegessen.

Wenn man den Aal ohne Essig sterilisiert, kann man ihn später zu jedem Valgericht verwenden.

Noch einige Valgerichte möchte ich nur nennen, weil sie nicht zur Konservierung gehören. Aal in Bier, Aal in Weißwein, Aal in Eierkunde, Aal mit Senfkunde, Aalfrakasse, Aalragout, Aal a la Tartar, Aal mit Sauerkraut, Aal mit Knoblauchkunde, Hecht, Karpsen, Aal und einige Krebse zusammengekocht.

Vorstehende Gerichte sind natürlich keine Kriegsgerichte und der Not, in welcher wir jetzt leben, nicht entsprechend. Ein Valgericht ist schon in Friedenszeit nicht billig gewesen und wird es vorläufig noch lange nicht sein.

Vorgesagtes gilt nur für den ländlichen Haushalt, welchem in vielen Fällen die Fische in den eigenen Fischereien zuwachsen. Mitunter ist der Fischreger so reichlich, daß man den Fang nicht auf einmal verzeihen kann; andererseits aber auch so gering, daß es sich nicht lohnt, ihn in die Stadt auf den Markt zu

schicken, für derartige Fälle sind die vorstehenden Maßschläge bestimmt.

Wir haben Hoffnung, daß der Krieg mit Macht seinem Ende entgegengeht; für die goldene Friedenszeit soll Vorgesagtes erst recht gelten.

## Erdbreerpflanzung.

Von R. Meiners.

Wer in diesem Jahre Erdbeeren pflanzen will, und zwar zur angemessensten Pflanzzeit, im August, tut gut daran, schon jetzt für eine kräftige Bewurzelung der Ausläuferpflanzen Sorge zu fassen. Man achte also darauf, daß der Boden zwischen den Mutterpflanzen locker und genügend angefeuchtet ist. Man belasse an jeder Pflanze nur die beiden alten Stöckel am nächsten lebende Pflanze und verpöppe sie nach genügender Bewurzelung auf ein gut vorbereitetes Beet, etwa 3 bis 10 cm voneinander. Selbstverständlich müssen die Mutterpflanzen in guter Kraft stehen, dürfen nicht abgebaut sein. Die gut vorbereitete Pflanze wird am besten an feuchten Augusttagen mit gut anhaftendem Erdballen auf das Pflanzbeet verlegt. Hierbei werden die Wurzelenden vorsichtig eingekürzt.

Die Vorbereitung des Pflanzbeetes ist ebenfalls frühzeitig in die Wege zu leiten. Am besten wird der Boden auf etwa 0,5 m rigolt, dabei gehörig gelodert und im Untergrunde mit Kalk, Kali und Phosphorsäure angereichert. Die Oberkrume wird mit gutem Stallmist, im allgemeinen Rindermist, umgegraben. Die Erdbreere liebt eine sonnige Lage, aber einen mehr frischen Boden. Ist der Boden trocken und leicht, so ist besonders auf sich langsam setzenden Dünger (Kuh- und Schweinemist) zu achten. Herbedünger bleibt für nassen und bindigen Boden vorbehalten.

Wir pflanzen im Verband oder im Geleert. Die zweite Art hat den Vorteil für sich, daß Handmaschinen in keiner Richtung bei der Arbeit behindert sind. Bei genügender Pflanzweite empfiehlt es sich vielfach, um den Pflanzpunkt herum etwa 10 cm voneinander entfernt, je drei Pflanzen (in Dreiecksform) anzusetzen, die mit der Zeit zu einer Pflanzengemeinschaft zusammenwachsen. Die Pflanzweite richtet sich nach den Verhältnissen, sollte aber nicht unter 40 bis 50 cm Reihenabstand und innerhalb der Reihe herabgehen, im Felde besser etwas mehr betragen. Bei Pflanzung in zwei Reihen, die etwa 50 cm voneinander entfernt sind und bis zur nächsten Pflanzreihe etwa 80 cm Zwischenraum belassen, kann man in der Reihe auch hier auf 35 bis 40 cm Abstand herabgehen. Die Wurzeln werden gut ausgebreitet und mit der Hand seitlich und nach unten gut angedrückt und am besten so mit der Hand umfahren, daß ringsherum eine muldenartige Vertiefung entsteht. Dieser Handgriff erleichtert sich schnell. Bei trockenem Wetter wird vorsichtig angegossen. Um die Pflanzen liegt man zweckmäßig verdichteten Düng, der die Pflanze selbst freiläßt. So hält sich die Erde feuch und feucht. Dieser Düng bleibt über Winter als Frostschuttschicht liegen und wird im Frühjahr untergepachtet oder eingehakt.

Von den Sorten behauptet die alte „Lady's Noble“ noch immer ihren Platz, sollte aber ihrer leichten Ertragsfähigkeit halber nicht über drei Jahre stehen bleiben. Die aus ihr gekreuzte „Sieger“ steht ihr nicht nach, ist ihr in Frühreife und Güte eher noch über. Auch „Reise von Wierlanden“ ist der Noble in mancher Hinsicht überlegen und eignet sich auch für Massenbau. Eine der wohlschmeckendsten Sorten ist „König Albert“, in erster Linie aber für den Privatgarten bestimmt. Oben sollte hier „Gaut's Gaultier“ nicht fehlen, die auch mit leichterem Boden vorlieb nimmt. Beide reifen etwas später, sind aber für den Kenner von hohem Werte. Eine ganze Reihe älterer und neuerer Sorten — so auch „Königin Dulle“ — wären noch zu nennen, deren Anbau einen Versuch durchaus lohnen würde. Wir begnügen uns hier mit dieser geringen Auswahl, die für den Anfang wohl genügen dürfte.

## Kleinere Mitteilungen.

In vielen Herdebällen findet man die Rauhen hoch über der Kruppe angebracht, so daß das Vieh beim Fressen des Heues genötigt ist, den Kopf in die Höhe zu strecken, ohne dabei seine Augen vor den aus der Naufe herabfallenden Heuteilchen vor dem Staub, welcher dem Heu anhaftet, schützen

zu können. Der wichtigste Schutz hiergegen besteht darin, daß man sich allgemein entschließt, sich statt der hohen Kaufen der Futtermittel zu bedienen, bei denen Kaufe, Krippe und Wassereimer in eine gemeinschaftliche, an der Vorderwand des Stalles angebrachte Platte eingeleitet werden, oder aber die Kaufe doch unmittelbar über dieser Platte, welche dann nur Wassereimer und Krippe enthält, anzubringen ist.

**Nagefucht der Schweine.** Die Ursache der Nagefucht der Schweine ist nicht immer der Mangel an phosphorhaltigen Salzen, wie vielfach behauptet wird; aber immerhin ist ein Zufluß von phosphorhaltigen Salzen zum Futter empfehlenswert. Wer die Ausgaben hierfür scheut, sammle Eierhäuten, mahle diese in einer alten Kaffeemühle oder in einer Knochenmühle fein und setze jeder Mahlzeit davon etwas zu. Empfehlenswert ist auch abgeseibte und ansäugelte Holzasche, wovon man jedem Futter eine Handvoll zusetzt. Ferner möchte ich raten, den Schweinen einen Laufhof zu gewähren, wo sie Erde fressen können. Auch kann man den Tieren, falls man sie bei ungeeignetem Wetter nicht ins Freie lassen kann, täglich eine Schaufel voll Erde oder Steinfohlenschlode vorwerfen. Man wird dann bald beobachten, wie das Schweine die Schlode zusammenknauten und das Nageln einstellen.

**Der Schnupfen der Kaninchen.** Der Schnupfen ist bei den Kaninchen eine der häufigsten auftretenden Krankheiten, die alljährlich viele Opfer kostet, namentlich unter den Jungtieren. Das Brauchte jedoch nicht der Fall zu sein, wenn die Züchter stets alles täten, um den Ausbruch desselben vorzubeugen, indem man die Tiere vor Erkältungen hütet, namentlich ihnen geschützte und zugrätete Stallungen einrichtet. Tritt er dann trotzdem einmal auf, so ist er leicht zu beseitigen, indem man die Tiere warm hält, was in den meisten Fällen genügt, zumal wenn man Eucalyptus- und Kampferöl zu gleichen Teilen mischt, tüchtig durchschlägt und den Tieren davon wiederholt einige Tropfen in die Nasenhöhle träufelt. Außerdem gibt es aber auch einen bösartigen Schnupfen, der als Erscheinungsform einer ernstlichen Erkrankung der Atmungsorgane auftritt und vielfach namentlich bei dem Vorhandensein von Tuberkulose sich zeigt. Gegen diesen hartnäckigen Schnupfen gibt es kein Mittel, weshalb alle von demselben befallenen Kaninchen zu töten sind, da sonst die Gefahr vorliegt, daß auch die gefunden angesteckt werden. Die Stallungen sind, bevor man andere Kaninchen in dieselben bringt, sorgsam mit Kreolin (5 g auf 1 l Wasser) zu desinfizieren. Dr. Hl.

**Wieviele Eier kann man einer Henne zum Brüten unterlegen?** Das richtet sich natürlich nach der Größe der Henne und der Eier. Häufig wird, namentlich von Landvögeln, der Fehler gemacht, der Brutheime zu viele Eier zu geben. Das ist sehr verfehlt; denn wenn die Henne mit ihrem Körper nicht alle Eier bedeckt, so erkalten die nach außen liegenden und sterben ab, und da die Henne während der Brut oft die Eier verschluckt, die inneren nach außen und umgekehrt, so werden davon immer wieder andere Eier betroffen, so daß unter Umständen alle untergelegten Eier verderben können und kein einziges auskommt. Nun sind die Eier der einzelnen Rassen von sehr verschiedener Größe; so legen z. B. manche Landhühner, Hamburger und auch manche schweren Rassen, wie z. B. Cochin, Brahma und andere, verhältnismäßig kleine, hingegen Italiener, Minorca usw. ziemlich große Eier. Eine bestimmte Zahl ist also nicht anzugeben; vielmehr läßt sich nur sagen, daß man einer Henne nicht mehr Eier geben soll, als sie gut zu bedecken vermag; es breitet sich auch die eine Henne auf den Eiern mehr aus als die andere. Im allgemeinen schwankt die Höchstzahl zwischen 10 und 15; jedoch können zehn Stück große Eier für eine Henne schon zu viel sein; während andere auch mehr als 15 gut bedecken und ausbringen. Dr. Hl.

**Gericht aus Kaninchenfleisch und Eiern.** Sehr häufig hat man von dem Kaninchenbraten einen Rest behalten, der nicht groß genug ist, um noch ein Mittagessen zu ergeben, und den man doch aus Sparankheitsgründen nicht als Ausschmitt für den Frühstückstisch oder Abendessen verwenden will. Zusammen mit einem Ei pro Person läßt sich nun doch noch ein sehr nettes Mittagsgesicht herstellen, wenn man wie folgt verfährt: Die Kaninchenfleischreste werden sorgsam von allen Knochen befreit und zusammen mit einer Zwiebel durch

die Fleischmaschine gedreht. Dann vermischt man das Fleisch mit einem gleichen Gewichtsteil gebohter, geriebener Kartoffeln, schneidet mit Salz und Muskat ab, formt für jede Person eine flache, handgroße Frisandelle, gibt sie auf ein wenig Fett in die Stielpfanne und schlägt vorsichtig auf jede Frisandelle ein Ei. Sind die Eier eben fest geworden, nimmt man die Frisandellen heraus und gibt sie mit einfachem Kartoffelsalat ohne Öl zu Tisch. G. W.

**Spargelsalat einzumachen.** Mittelfester Spargel wird geschält, gewaschen und in Stücke gebrochen. Dann bringt man leichten Weinessig mit Wasser verdünnt — zum Kochen, gibt Salz, etwas Zucker, ein bis zwei Nelken und, wenn man es hat, auch etwas Pfeffer hinzu, kocht den Spargel darin fast, aber nicht ganz gar, nimmt den Spargel mit dem Schaumlöffel heraus und legt ihn in kleine Gläser, kocht den Essig noch fünfzehn Minuten und gießt ihn abgekühlt wieder auf den Spargel. Nach vier Tagen gießt man den Essig nochmals ab, kocht ihn auf und gießt ihn so warm wie möglich wieder auf den Spargel, um dann die Gläser mit Papier zuzubinden. M. Meyer.

### Frage und Antwort.

Ein Ratgeber für jedermann.

Da der Hund der hohen Auflage unseres Blattes sehr lange Zeit erforderte, so hat die Fragebeantwortung für den Leser nur Zweck, wenn sie deutlich erfolgt. Es werden daher auch nur Fragen beantwortet, deren 20 Pf. in Reichsmarkens Betrag sind. Reize findet dann aber auch jede Frage direkte Erleuchtung. Die allgemein interessierenden Fragestellungen werden außerdem hier abgedruckt. Anonyme Aufsätze werden grundsätzlich nicht beachtet.

**Frage Nr. 1.** Für die Beantwortung der Frage, betreffend mein Ziegenlamm, bestens dankend, teile ich ergeben mit, daß die Vereinerung bereits eingetreten ist. Das Uterusrohr ist hart angeschwollen. Wir entfernen durch öfteres Streichen die Flüssigkeit aus den Strichen und wässern, um der Entzündung entgegenzuwirken, einen Umschlag aus Essig und Lehm machen. Lassen sich noch andere Mittel anwenden? S. in L.

**Antwort:** Die Behandlung ist in der eingeleiteten Form fortzusetzen. Wichtig ist die restlose Entfernung des Sekrets aus dem Uterus. Hierauf muß besonders gesehen werden. Der kühlende Umschlag ist in der vorgesehene Weise zu machen. Als kühlendes Mittel käme auch Weirwasser in Betracht. Es empfiehlt sich, die Striche gleichzeitig antiseptisch zu behandeln. Zu diesem Zwecke sind Waschungen mit Kreolin (0,5 bis 1 Teil auf 100 Teile Wasser), Jodol (dasgleichen) oder Borlösung (2 Teile auf 100 Teile Wasser) vorzunehmen. Dr. Wn.

**Frage Nr. 2.** Aus einem reich mit zweipfündigen Karpfen besetzten, kleinen, nicht ablaßbaren, schlammigen Teich ist es mir nicht möglich, die Fische mit Juynege oder Stellan zu fangen. Wie bekomme ich die Fische? S. S. in D.

**Antwort:** Karpfen lassen sich in einem unablässbaren Gewässer schwer fangen, um so mehr, wenn der Grund der Teiche noch schlammig ist. Können Sie die Karpfen in Ermangelung anderer Futters mit strofremem Schweinebinger oder mit Fäkalien an. Wenn Sie merken, daß die Karpfen den Körper annehmen, so umhüllen Sie dieselben mit einigen Stakneen (Spiegelglas, Stellan). Die Karpfen gehen auf das Spiegelglas und fangen sich so. (Angeforderte Karpfen lassen sich auch mit Reusen und anderen Netzen, sowie mit Angeln fangen, womit aber durchgreifende Resultate nicht zu erzielen sind. D. Red.) Man kann Karpfen auch mit der Schlinge fangen, wozu aber ein geschickter Fischer nötig ist. Die Schlinge wird aus feinem Blumenstrauch gemacht. Vermittelt eines kleinen Rahnes schiebt man sich ins Geleise, legt den Rahm fest und erwartet die Karpfen auf dem Köderbühel. Kommen die Karpfen, so führt man die Schlinge an einem Stock nach unten, schleift dem Fisch die Schlinge über und zieht sie mit einem Rud fest. Faßt die Schlinge, so ist es leicht, den Fisch nach oben zu holen; freilich gehört dazu große Gewandtheit.

Fischerdirektor a. D. Heyling.

**Frage Nr. 3.** Können Hasenbälge, die sich nicht als Pelzwerk eignen, als Leder Verwendung finden? S. L. in L.

**Antwort:** Der Hasenbalg findet hauptsächlich seiner Haare wegen Beachtung, die zu Filz für feinere Hüte oder zu Garn verarbeitet werden, seltener dient der Balg zu Pelzwerk. Zu gedachten

Zwecken nicht geeignete Bälge werden zu Leim eingeleicht, da sie sich zum Erben auf Leber in keiner Weise eignen.

**Frage Nr. 4.** Ich habe einen Schafbestand von 84 Stück und einen Bod dazu. Genügt dieser Bod für die 84 Schafe, oder müssen mehrere Bode eingestellt werden? S. in E.

**Antwort:** In der Regel rechnet man für einen Schafbestand von 100 Stück 2 Bode zum Decken, daneben wird vielfach noch ein sogenannter Suchbod gehalten. Für Ihren Bestand von 84 Stück dürfte ein Bod unter allen Umständen zu wenig sein. Es würde sich empfehlen, noch einen zweiten Bod einzustellen. Dr. Wn.

**Frage Nr. 5.** Mein am 17. April gekauft, etwa 23 Pfund schweres Ferkel, ist krank. Es frisst sehr wenig und hat einen kurzen Atem. Zeitweise stellt sich auch ein kurzer Husten ein. Es vertritt sich in der Streu, hat aber keine Anzeichen von Fieber. Gefüttert werden Rüben und ausgebräutes Gerstenschrot. S. W. in E.

**Antwort:** Der Krankheitszustand Ihres Tieres scheint nicht bedenklich zu sein. Rüben lassen sich an Ferkeln in so jungem Alter nicht verfüttern; es ist deshalb die Rübenfütterung einzustellen. Das Gerstenschrot ist nicht aufzubrühen, sondern nur einzumachen. Dazu können gekochte, zerleinerte Rüben- und Gemüsesäfte sowie frisches, klein gehacktes Grünfutter gegeben werden. Bei dem jetzigen sonnigen Wetter ist viel Auslauf zu gewähren. Bei dieser Behandlung wird der Krankheitszustand Ihres Tieres wahrscheinlich sehr bald zurückgehen. Dr. Wn.

**Frage Nr. 6.** Soll ich einem jungen Fohlen phosphorhaltigen Kalk füttern, der zur Bildung des Knochengewebes dienlich sein soll? S. L. in L.

**Antwort:** Bei regelrechter Fütterung, namentlich bei gutem Weidgang, bedürfen die Fohlen keiner Beigabe von phosphorhaltigen Kalk. Wenn die vorhandenen Weiden moorig sind oder den jungen Ferkeln nur kalte Futtermittel zur Verfügung gestellt werden können, ist dagegen die Verabreichung dieses Präparates notwendig. Am empfehlenswertesten ist das sogenannte aufgeschlossene Knochenmehl, von dem ein Fohlen täglich einen bis zwei Teelöffel mit dem Futter erhält. Dr. Hl.

**Frage Nr. 7.** Kann ich jungen Kartoffelpflanzen ohne Bedenken Kaltschlamm als Kopfbündung geben? S. Fr. in W.

**Antwort:** Junge Kartoffelpflanzen werden durch unmittelbar aufgetragenen Kaltschlamm getötet. Wenn Sie nicht umhin können, sie in diesem Stadium zu düngen, so muß dies ganz vorsichtig zwischen den Reihen geschehen. Man hilft sich in solchem Falle u. a. mit Benutzung einer alten Röllfeldrillmaschine, bei der man je ein oder zwei Schare zwischen zwei Kartoffelreihen laufen läßt. Auch die bekannten kleinen Gullistreuere lassen sich zur Not benützen. Mit der Hand läßt sich die Arbeit kaum einwandfrei ausführen. Agricola.

**Frage Nr. 8.** Ein junges Ferkel vom vorigen Jahre hat zwei kleine Eier gelegt und dann seit Monaten nicht mehr. Ist dagegen etwas zu tun, oder ist es ratsam, das Ferkel zu schlachten? Andere Fühner von derselben Brut legen. S. W. in R.

**Antwort:** Sie berichten nicht, ob das Ferkel Appetit zeigt und gut frisst, was notwendig ist, um die Ursache des Nichtlegens ermitteln zu können. Ich vermute, daß bei dem herrschenden Futtermangel das Ferkel in der Jugend nicht entsprechend gefüttert worden ist, namentlich nicht genug Körner und Kraftfutter erhalten hat, so daß die Legeorgane sich nicht entsprechend haben ausbilden können, wie es vielfach im vergangenen Jahre daran gemangelt hat, weshalb zahlreiche Züchter ebenso klagen wie Sie. Wenn dies der Fall ist, dann geben Sie sich mit dem Ferkel keine Mühe mehr; dieselbe wird doch betgabelt sein; daher ist es am besten, das Tier zu schlachten. Das Gegenteil, daß das Ferkel durch übermäßige Fütterung zu fett geworden wäre, könnte an sich ebenfalls der Fall sein, jedoch halte ich es bei der herrschenden Futtermangel für ausgeschlossen. Ein mir bekannter Züchter klagte mir im vorigen Jahre, daß mehrere seiner jungen Fühner das ganze Jahr überhaupt nicht gelegt hätten, und schrieb dies dem Umfange zu, daß er in der Hauptzeit des Wachstums kein anderes Futter gehabt als das, was sie sich selber suchten. Aus dem gleichen Grunde haben viele Züchter ihre im vorigen Jahre aufgezogenen Fühner abschlachten müssen, ohne ein Ei von ihnen erhalten zu haben. Dr. Hl.

